

การพัฒนาแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน

Developing Motivation in Learning English for Communication Using Project-Based Learning

แอนนา ผลiswa (Anna Phonsawai)¹
สมบูรณ์ เจรตน์จำลอง (Somboon Chetchumlong)²

Received: January 9, 2019

Revised: February 22, 2019

Accepted: April 19, 2019

บทคัดย่อ

ภาษาอังกฤษมีบทบาททางด้านการสื่อสารเป็นอย่างมากในสังคมยุคปัจจุบัน หากแต่นักเรียนไทยส่วนใหญ่ยังขาดแรงจูงใจและไม่เห็นความสำคัญนี้ ผู้วิจัย มีความต้องการศึกษาการสร้างแรงจูงใจให้กับนักเรียน เพื่อที่ผลักดันให้นักเรียน สามารถใช้และสื่อสารกับชาวต่างชาติได้ดีขึ้น โดยนำการจัดการเรียนรู้แบบโครงงาน เป็นฐานมาใช้ทดลองกับนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา เพื่อเปรียบเทียบแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษ เพื่อการสื่อสาร ระหว่างนักศึกษาที่ได้รับและไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน งานวิจัยนี้ เป็นการวิจัยกึ่งทดลอง (Quasi-experimental research) กลุ่มตัวอย่างในกลุ่มทดลอง

¹ หลักสูตรศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร คณะมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

Master of Arts Program in English for Communication, Faculty of Humanities and Social Sciences, Burapha University

² ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

Department of Western Languages, Faculty of Humanities and Social Sciences, Burapha University

คือ นักศึกษาสาขาวิชาการจัดการโลจิสติกส์ และกลุ่มควบคุม นักศึกษาสาขาวิชาเครื่องกล กลุ่มละ 30 คน เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูล คือ แบบสอบถาม แบบสัมภาษณ์ กึ่งโครงสร้าง แบบสังเกตพฤติกรรม และโครงการจากการจัดการเรียนรู้แบบโครงการ เป็นฐาน ผลการวิจัยพบว่า หลังการใช้การเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน กลุ่มทดลอง มีแรงจูงใจภายในและแรงจูงใจภายนอกอยู่ในระดับมาก ส่วนกลุ่มควบคุมมีแรงจูงใจภายในและแรงจูงใจภายนอกอยู่ในระดับปานกลาง เมื่อเปรียบเทียบระดับแรงจูงใจโดยรวมพบว่า หลังการใช้การเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐานกลุ่มทดลองมีแรงจูงใจสูงกว่า กลุ่มควบคุมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

คำสำคัญ: แรงจูงใจภายใน, แรงจูงใจภายนอก, ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร, การจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน

Abstract

English has played a very important role in communication in this present era. However, many Thai students lacked of motivation and did not think much of its importance. The researcher thus wanted to stimulate and create motivation for students' English development by using and communicating with foreigners. The researcher used Project-Based Learning or PBL with the first-year students of High Vocational Certificate at Pattaya Technical College to compare motivations in using English for communication between the students who received and did not receive PBL. The researcher used a Quasi-experimental Research to compare motivation between 30 students of a control group (Logistics students) and 30 students of an experimental group (Mechanical students). The data were collected with a questionnaire concerning motivation in using English for communication, a semi-structure interview, a behavioral observation form and PBL. The result showed that after using PBL, students of the experimental group had high levels of intrinsic motivation and

extrinsic motivation. Students of the control group had medium levels of intrinsic motivation and extrinsic motivation. From the comparison study of motivation in using English for communication between the two groups, the result showed that motivation of students in the experimental group was higher than motivation of students in the control group at the statistically significant level of .05.

Keywords: Intrinsic Motivation, Extrinsic Motivation, English for Communication, Project-Based Learning

บทนำ

ภาษาอังกฤษมีบทบาทสำคัญและมีความจำเป็นอย่างมากในประเทศไทย แม้ว่าภาษาอังกฤษจะไม่ได้เป็นภาษาหลักที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวันหรือเป็นภาษาราชการ แต่จำเป็นต้องพัฒนาทักษะด้านภาษาอังกฤษ เนื่องจากโครงการพัฒนาประเทศไทยไปสู่ยุค “ไทยแลนด์ 4.0” ประเทศไทยต้องยกระดับให้เป็นประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง (English as a Second Language หรือ ESL) เพื่อพัฒนาศักยภาพของประชาชนไทย และแรงงานไทยให้มีมาตรฐานระดับสากล ตามกรอบมาตรฐานการประเมินความสามารถทางภาษาของสหภาพยุโรป (The Common European Framework of Reference for Language หรือ CEFR) ที่นำมาใช้ในการจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษในระดับอาชีวศึกษา เพื่อยกระดับการใช้ภาษาอังกฤษของผู้ที่จะมาเป็นแรงงานให้กับประเทศไทยมีความพร้อมในการใช้ภาษาอังกฤษทั้งการสื่อสารในชีวิตประจำวัน การให้บริการ และการติดต่อธุรกิจ (สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ, 2560)

เพื่อพัฒนาผู้เรียนให้สอดคล้องกับกรอบ CEFR ซึ่งกระทรวงศึกษาธิการ (2558) ได้มุ่งเน้นทักษะการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารให้ผู้เรียนพัฒนาทักษะทั้งในและนอกห้องเรียน การที่จะให้ผู้เรียนเกิดทักษะด้านการสื่อสารภาษาอังกฤษ กฎหมายนั้น วัฒนาการ (2559) กล่าวว่า แรงจูงใจเป็นส่วนสำคัญอย่างหนึ่งที่จะทำให้เกิดการเรียนรู้ และการกระตุ้นแรงจูงใจจะเป็นการทำให้ผู้เรียนพัฒนาการเรียนรู้ไปในทางที่ดีขึ้น ส่วน Ellis (1985) ได้กล่าวไว้ว่า ผู้สอนควรสร้างแรงจูงใจให้กับผู้เรียน เพราะเป็น

ส่วนสำคัญที่จะกระตุนการเรียนรู้และพัฒนาด้านภาษา ต้องการที่จะฝึกฝนเพื่อพัฒนาตนเอง หากผู้เรียนไม่มีแรงจูงใจ ความต้องการในส่วนนี้จะไม่เกิดหรือเกิดขึ้นเองน้อยมาก ทำให้ผู้เรียนภาษาอังกฤษมีพัฒนาการที่ค่อนข้างช้าหรือไม่เลย นอกจากนี้ การให้คำชี้แจง และการให้กำลังใจสามารถช่วยสร้างแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษได้ เพราะสิ่งเหล่านี้จะเป็นแรงผลักดันหรือเป็นตัวกระตุนให้เกิดความมั่นใจ และช่วยพัฒนาตนเองให้ดีขึ้น Dornyei (1994) กล่าวไว้ว่าหากส่งเสริมให้ผู้เรียนมีการสื่อสารกับชาวต่างชาติ สร้างบทเรียนให้น่าสนใจ ฝึกให้ทำงานเป็นทีม และให้ผู้เรียนเห็นความสำคัญของการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร จะช่วยสร้างแรงจูงใจและพัฒนาทักษะภาษาได้

กลวิธีการจัดการเรียนรู้ที่น่าสนใจ และพัฒนาผู้เรียนให้สอดคล้องกับกรอบ CEFR โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน (Project-based learning หรือ PBL) เน้นให้ผู้เรียนทำโครงงานภายในระยะเวลาที่กำหนด โดยทำงานเป็นกลุ่ม มีระบบขั้นตอนในการทำงานนั้น ๆ เป็นการส่งเสริมการเรียนรู้ตลอดชีวิต ผู้เรียนสามารถสร้างองค์ความรู้ด้วยตนเองโดยใช้โครงงานในการศึกษาค้นคว้าเพื่อสร้างผลงาน ก็เกิดทักษะการทำงานร่วมกันเป็นกลุ่มเพื่อให้บรรลุเป้าหมายและเกิดผลสำเร็จร่วมกัน วิธีการนี้ทำให้ผู้เรียนสามารถพัฒนาตนเองได้ มีโอกาสในการใช้ภาษาอังกฤษมากขึ้น เป็นการกระตุนด้วยแรงจูงใจจากนอก ส่งผลให้เกิดแรงจูงใจภายในได้ สอดคล้องกับทฤษฎีของ Brophy (2004) ที่กล่าวถึงแรงจูงใจว่า หากต้องการพัฒนาด้านภาษา ผู้เรียนจำเป็นที่จะต้องตั้งเป้าหมายในระยะยาวเพื่อให้เกิดความต้องการ และการกระตุนต่อเนื่องเพื่อให้แรงจูงใจนั้นยังคงอยู่ต่อไปเรื่อย ๆ

จากเหตุผลที่กล่าวมา ผู้วิจัยได้เลือกใช้ถึงความสำคัญในการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน เพราะเป็นการจัดกิจกรรมยืดผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง ได้เรียนรู้จากประสบการณ์โดยตรง ดังนั้นผู้วิจัยจึงมีความสนใจกลวิธีที่จะสร้างแรงจูงใจให้กับผู้เรียน โดยการศึกษาการพัฒนาแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ ชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทพยา เนื่องจากประสบการณ์ของผู้วิจัยในการสอนนักศึกษาเหล่านั้นพบว่า ผู้เรียนขาดเรียนและเข้าห้องเรียนสายบ่อยครั้ง นอนหลับในห้องเรียน คุยกับเพื่อนหรือเล่นโทรศัพท์มือถือขณะคຽุสอน มาก่อนเรียนแต่ไม่เข้าเรียน และเบื่อหน่ายกับการเรียนที่เน้นตำราเรียนเท่านั้น จึงส่งผลให้ผู้เรียน

ไม่มีแรงจูงใจในการเรียน ดังนั้นการเรียนรู้แบบโครงงานจึงเป็นการเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้ใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ได้รับการฝึกฝน พัฒนาตนเอง และพัฒนาพร้อมกับเพื่อน ๆ ในห้องเรียนได้

วัตถุประสงค์การวิจัย

- เพื่อศึกษาระดับแรงจูงใจภายใน ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัท야 ในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารโดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน
- เพื่อศึกษาระดับแรงจูงใจภายนอก ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัท야 ในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารโดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน
- เพื่อเปรียบเทียบแรงจูงใจภายในและแรงจูงใจภายนอก ในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักศึกษาระหว่างกลุ่มที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน และกลุ่มที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน

คำถามการวิจัย

- แรงจูงใจภายในในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา หลังการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน อยู่ในระดับใด
- แรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา หลังการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน อยู่ในระดับใด
- นักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา กลุ่มที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน มีแรงจูงใจภายในและแรงจูงใจภายนอก ในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร มากกว่ากลุ่มที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานหรือไม่

การทบทวนวรรณกรรม

เนื่องจากการวิจัยนี้เกี่ยวข้องกับแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน ผู้วิจัยจึงได้ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องดังนี้ แรงจูงใจ

จากภาพรวมของทฤษฎีทางด้านจิตวิทยา คำว่า “แรงจูงใจ” หมายถึง การที่ผู้หนึ่งมีความต้องการที่จะดำเนินการหรือผลักดันตนเองให้ประสบผลสำเร็จตามเป้าหมายที่ตั้งไว้ (Petri & Govern, 2004) นอกจากนี้ยังมีนักจิตวิทยาอีก 2 ท่านได้ให้ความหมายของแรงจูงใจ อารี พันธ์มณี (2543) ได้กล่าวไว้ว่า แรงจูงใจ หมายถึง สภาวะใด ๆ ก็ตาม ที่กระตุนให้บุคคลแสดงพฤติกรรมอกรมา ส่วนอุบลรัตน์ เพ็งสถิต (2556) อธิบายว่า แรงจูงใจ หมายถึง แรงผลักดันภายในตัวบุคคล และได้รับสิ่งเร้าจากภายนอกมากระตุนให้บุคคลเกิดแรงจูงใจจนแสดงพฤติกรรมอกรมาไปสู่เป้าหมายที่ตั้งไว้ สำหรับแรงจูงใจที่จะเป็นตัวกระตุนให้ผู้เรียนมีความต้องการที่จะพัฒนาในการใช้ภาษาอังกฤษตามที่ได้ตั้งจุดมุ่งหมายไว้ โดยมีแรงจูงใจเป็นตัวผลักดัน Ryan and Deci (2000) ได้แบ่งออกเป็น 2 ประเภท ได้แก่ แรงจูงใจภายใน (Intrinsic motivation) เป็นแรงจูงใจที่เกิดจากความต้องการภายในบุคคลนั้น เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นเองตามความต้องการบุคคลนั้น สภาพแวดล้อมและเป้าหมายที่ตนเองได้กำหนดไว้ ส่วนแรงจูงใจภายนอก (Extrinsic motivation) ซึ่งมาจากการลิ่งเร้า ตัวกระตุนจากการชมเชย รางวัล หรือปัจจัยหลาย ๆ อย่าง ซึ่งตรงกับความต้องการของบุคคลนั้น เป็นตัวกำหนด

การจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน

หน่วยศึกษานิเทศก์ (2559) ได้แบ่งการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐานออกเป็น 6 ขั้นตอน ได้แก่ ขั้นการเตรียมความพร้อม ขั้นการกำหนดและเลือกหัวข้อ ขั้นการเขียนเค้าโครงของโครงการ ขั้นการปฏิบัติงานโครงการ ขั้นการนำเสนอผลงาน และขั้นการประเมินโครงการ ซึ่งเน้นการประเมินตามสภาพจริง (Authentic assessment) โดยแบ่งการประเมินออกเป็น 3 ส่วน ได้แก่ การประเมินก่อนทำโครงการ การประเมินระหว่างการทำโครงการ และการประเมินหลังเสร็จสิ้นการทำโครงการ ปรียาพร วงศ์อนุตรโรจน์ (2553) ได้เสนอว่า ผู้เรียนจะได้รับความรู้หรือไม่มากน้อยเพียงใด ขึ้นอยู่กับขั้นตอน

การจัดการเรียนรู้ของผู้สอนที่ประกอบไปด้วยสภาพแวดล้อมตามสภาพจริง ตลอดจนความรู้สึกของผู้เรียน สภาพแวดล้อมในชั้นเรียนสามารถช่วยให้ผู้เรียนเกิดแรงจูงใจในการเรียนรู้ได้ Supe and Kaupuzs (2015) พบว่า หากใช้การเรียนแบบโครงงานเป็นฐานช่วยให้ผู้เรียนได้เรียนรู้และพัฒนาความสามารถทางด้านภาษาอังกฤษ ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ Poonpon (2017) ที่นำวิธีการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานทำให้ผู้เรียนเพิ่มความมั่นใจในการสื่อสารภาษาอังกฤษ

ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

สำหรับ “ภาษา” นั้น Chomsky (1957) ได้ให้ความหมายไว้ว่า เป็นระบบกฎเกณฑ์ที่ใช้ในการเรียนรู้ การจำจำ และการประมวลผลด้านความคิด เป็นการรวมกันของกลุ่มเสียง ตัวอักษร สัญลักษณ์ หรือแม้แต่ท่าทางที่ส่งผลต่อการเรียนรู้ของบุคคลให้สามารถจำจำเนื้อหาหรือการวิเคราะห์สิ่งที่ได้รับรู้มา

ส่วนการสื่อสารนั้น Wittgenstein (1922) ได้ให้ความหมายไว้ว่า เป็นการแสดงถ่ายทอดข้อมูลจากบุคคลหนึ่งไปสู่อีกบุคคลหนึ่ง หรือรับทอดข้อมูลจากบุคคลนั้นไม่ว่าจะเป็นทางด้านใดก็ตาม กล่าวคือ ในการสื่อสารนั้น คนที่รับสารต้องเข้าใจตรงกับผู้ที่ให้สารจึงจะทำให้การสื่อสารนั้น มีความถูกต้อง สื่อความหมาย และมีความเข้าใจตรงกันทั้งสองฝ่าย

Ellis (1985) ได้กล่าวไว้ว่า ภาษาเป็นเครื่องมือหนึ่งในการสื่อต่อการของบุคคลหนึ่งไปสู่บุคคลหนึ่ง หากการสื่อสารไม่ดี ความหมายหรือสารที่ส่งต่อนั้นไม่สามารถทำให้บุคคลที่รับสารเข้าใจได้ ถือได้ว่า การสื่อสารนั้น ๆ ไม่สมบูรณ์

จากการที่ผู้วิจัยทำการวิจัยในจังหวัดชลบุรี ณ ปัจจุบันมีการวางแผนการตามนโยบายด้านการวางแผนยุทธศาสตร์ด้านเศรษฐกิจจากสำนักงานเพื่อการพัฒนาระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออก (2561) ได้กล่าวถึง การปรับพื้นที่ 3 จังหวัดภาคตะวันออก คือ ฉะเชิงเทรา ชลบุรี และระยอง ตามโครงการระเบียงเขตเศรษฐกิจภาคตะวันออก (Eastern Economic Corridor หรือ EEC) เพื่อรับ ASEAN Economic Community (AEC) ที่มีจุดมุ่งหมายในการผลักดันให้ประเทศไทยกล้ายเป็นฐานเศรษฐกิจ ตลาดด้านการขนส่งและเคลื่อนย้ายสินค้า และตลาดแรงงาน ฝ่ายเสี่ยงของควบคุมทรัพยากรดีเจน ทำให้ในอนาคตอันใกล้ภาษาอังกฤษจะกล้ายเป็นส่วนสำคัญระหว่างธุรกิจที่มีการเจริญเติบโตตามโครงการระเบียงเขตเศรษฐกิจภาคตะวันออก

งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

งานวิจัยในประเทศ

Simpson (2011) ได้นำการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐานมาใช้ในการเรียนการสอนในห้องเรียนของนิสิตระดับปริญญาตรีสาขาวิชาการท่องเที่ยว จำนวน 26 คน พบว่า นิสิตที่มีระดับภาษาอังกฤษอยู่ในระดับขั้นต้นจนถึงระดับกลางนั้น มีการพัฒนาทางด้านภาษาเพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญเกือบทุกด้าน เว้นแต่ด้านการเขียนอย่างมีโครงสร้าง ส่วนนิสิตที่มีระดับภาษาอังกฤษอยู่ในระดับสูง ทักษะด้านการพูดและการเขียนมีการพัฒนาทางด้านภาษาเพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญ แต่ทักษะด้านการอ่านและการฟังไม่ได้เพิ่มขึ้นมากนัก อาจกล่าวได้ว่า การเรียนรู้แบบโครงการสามารถพัฒนาความสามารถการเรียนรู้ภาษาอังกฤษได้ในระดับหนึ่ง หากผู้เรียนมีความรู้ความสามารถของภาษาอังกฤษในระดับขั้นต้นจนถึงระดับกลาง กิจกรรมนี้สามารถช่วยให้นิสิตมีพัฒนาการด้านการใช้ภาษาอังกฤษได้ดีกว่าการเรียนรู้แบบบริบูรณ์ที่ยึดครุเป็นจุดศูนย์กลาง

ธนัญา กุจล่า และนิธิดา อดิภัทรนันท์ (2561) ได้นำการเรียนแบบโครงการเป็นฐานมาใช้เพื่อเพิ่มพูนทักษะการอ่านและการเขียนภาษาอังกฤษของนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 แผนการเรียนวิทยาศาสตร์-คณิตศาสตร์ ในโรงเรียนแห่งหนึ่ง จำนวน 23 คน พบว่า นักเรียนมีทักษะการเขียนและการอ่านภาษาอังกฤษสูงขึ้น หลังจากใช้การเรียนแบบนี้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 เนื่องจากนักเรียนมีความสนใจ มีแรงจูงใจในการเรียนรู้มากขึ้น และมีแรงบันดาลใจในการขยายความสนใจในหัวข้อที่เรียนรู้และต่อยอดความรู้นั้น ๆ ซึ่งส่งผลให้ผู้เรียนเกิดความมุ่งมั่นในการเรียนและพัฒนาตนเอง

Poonpon (2017) ได้ศึกษาการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษโดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน ซึ่งเป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 2 สาขาวิชาสารสนเทศศาสตร์ ณ มหาวิทยาลัยไทย ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 47 คน มีอายุ 20 ปี ได้ลงทะเบียนในรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อสารสนเทศศาสตร์ ซึ่งเคยผ่านการเรียนในรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2 หลักสูตรในปีการศึกษา 2551 มา ก่อนแล้ว พบร่วมกับการเรียนรู้แบบโครงการช่วยให้ผู้เรียนสามารถใช้ทักษะภาษาอังกฤษของตนเองได้เรียนรู้ภาษาอังกฤษในชั้นเรียน อีกทั้งยังช่วยเพิ่มความมั่นใจในการสื่อสารภาษาอังกฤษให้กับผู้เรียน

งานวิจัยต่างประเทศ

Long, Ming, and Chen (2013) ศึกษาแรงจูงใจในการเรียนนิเทศภาษาอังกฤษของนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นแห่งหนึ่งในประเทศไทย โดยทดลองใช้การเรียนรู้แบบโครงงาน ผลจากการวิจัยพบว่า การเรียนรู้ด้วยวิธีนี้ช่วยสร้างบรรยากาศให้ผู้เรียนรู้สึกผ่อนคลาย และสนุกกับการเรียนภาษาอังกฤษ ทำให้ผู้เรียนเกิดหัคณคติที่ดีส่งผลให้เกิดการพัฒนาด้านการเรียนรู้ภาษาอังกฤษ

Walsh (2010) ได้ศึกษาการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานเพื่อช่วยสร้างแรงจูงใจในการอ่านบทความให้กับผู้เรียน พบร่วมกับการฝึกร่วมทำงานเป็นทีมโดยผ่านกระบวนการเรียนรู้แบบโครงงาน สามารถช่วยให้ผู้เรียนได้รับทั้งแรงจูงใจ และโอกาสใช้ทักษะการอ่านและเขียนภาษาอังกฤษ

Kovalyova, Soboleva and Kerimkulov (2016) ได้นำการใช้การจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานมาใช้ในการจัดการเรียนรู้สำหรับผู้เรียนสาขาวิศกรรมศาสตร์ในวิทยาลัยอาชีวศึกษาในประเทศไทยเชีย พบร่วมกับการเรียนรู้แบบโครงงานนี้ช่วยให้ผู้เรียนมีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษมากขึ้น และมีพัฒนาการด้านภาษาอังกฤษดีขึ้น

Fragouli (2009) ได้ศึกษาเกี่ยวกับการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานในการจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ ณ โรงเรียนประถมศึกษาในประเทศกรีก ผลการศึกษาพบว่า ผู้เรียนไม่คุ้นเคยในการทำงานร่วมกับผู้อื่น ส่งผลให้มีการแบ่งงานไม่เท่ากัน อีกทั้งยังใช้เวลาในการทำกิจกรรมนานเกินไปจึงทำให้ผู้เรียนขาดแรงจูงใจในการเรียนรู้ภาษาอังกฤษ ผู้สอนได้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับกิจกรรมนี้ว่า จะช่วยให้ผู้เรียนได้รับประสบการณ์โดยตรงซึ่งเป็นสิ่งสำคัญอย่างมาก ถึงแม้ผู้เรียนจะประสบปัญหาในการทำกิจกรรมในเรื่องของบประมาณโรงเรียนหรือไม่เคยมีประสบการณ์ในการทำงานมาก่อน แต่สามารถลดความกลัวของผู้เรียนได้อย่างไม่น่าเชื่อ จากการศึกษาของ Fragouli จะเห็นว่าการเรียนรู้แบบโครงงาน สามารถช่วยเพิ่มแรงจูงใจให้กับผู้เรียนภาษาอังกฤษ และที่สำคัญ นี่คือจุดเริ่มต้นที่ทำให้ผู้เรียนกล้าเผชิญในการเรียนรู้ภาษาอังกฤษ นับว่าเป็นการเริ่มต้นที่ดีต่อการพัฒนาแรงจูงใจภายใน

Marwan (2015) ได้ศึกษาการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน โดยใช้เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร ผลการวิจัยพบว่า กลวิธีการเรียนรู้แบบโครงงาน

ช่วยสร้างแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารให้กับผู้เรียนในระดับอาชีวศึกษาได้ เพราะเป็นกิจกรรมที่ทำให้ผู้เรียนได้รับประสบการณ์โดยตรง

Supe and Kaupuzs (2015) ได้ศึกษาประสิทธิผลของการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐานในการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ ซึ่งเป็นนักเรียน อายุในช่วงอายุ 12-15 ปี จำนวน 109 คน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อพิสูจน์ว่า การเรียนรู้แบบโครงการช่วยเพิ่มแรงจูงใจในการเรียนภาษาอังกฤษและเกิดทักษะภาษาได้ สอบถามจากแบบสอบถามพบว่า ก่อนการทดลองนักเรียน (ร้อยละ 40) และหลังการทดลอง นักเรียน (ร้อยละ 56) ชอบเรียนภาษาอังกฤษและสนุกกับการเรียน (ร้อยละ 82) แสดงให้เห็นว่า นักเรียนมีทัศนคติที่ดีต่อการเรียนภาษาอังกฤษ หลังช่วยให้ผู้เรียน สามารถใช้ภาษาอังกฤษในชั้นเรียนได้จริง

จากการวิจัยข้างต้นมีการศึกษาจากกลุ่มตัวอย่างหลายกลุ่ม แต่ยังไม่มีการศึกษา นักศึกษาในกลุ่มอาชีวศึกษา และผลการใช้ PBL ก็มีทั้งข้อดีและข้อเสีย ผู้วิจัยจึงมี ความคิดที่จะนำ PBL มาใช้ในการเรียนการสอนกับรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร เพื่อเพิ่มแรงจูงใจให้กับนักศึกษาระดับอาชีวศึกษาได้

วิธีการวิจัย

การวิจัยนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลอง (Quasi-experimental research) โดยเปรียบเทียบแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารระหว่างกลุ่มควบคุม และกลุ่มทดลองที่ใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน โดยมีวิธีดำเนินการวิจัย เป็นไปตามลำดับ ดังต่อไปนี้

1. กลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัย เป็นนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทฯ ปีการศึกษา 2561 จำนวน 2 สาขาวิชา ๆ ละ 30 คน ได้แก่ สาขาวิชาการจัดการโลจิสติกส์ และสาขาวิชาเครื่องกล โดยคัดเลือก กลุ่มตัวอย่างที่มีความคล้ายคลึงกัน (Homogeneous selection) สำหรับการศึกษา จากระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ ชั้นปีที่ 3 (ปวช. 3) และระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ม.6) ผ่านการเรียนวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ มาเหมือนกัน และมีอายุไม่แตกต่างกันมาก (18-20 ปี) และปัจจุบันกำลังเริ่มเรียนในรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารทางธุรกิจ

และสังคม ซึ่งเป็นวิชาแรกที่เรียนในระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง ชั้นปีที่ 1 (ปวส.1) และมีครุภูมิสอนคนเดียวกัน

2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ได้แก่ แบบสอบถาม (Questionnaires) เพื่อกำหนดรอบแนวคิดและสร้างแบบสอบถามแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของกลุ่มตัวอย่าง ตามแนวคิดของ Brophy (2004) และ Ellis (1985) เป็นคำถามแบบปลายปิด (Closed ended questions) แบบประเมินค่า (Rating scale) 5 ระดับ แต่ละข้อคำามมีคำตอบเท่ากันและเหมือนกัน เพื่อช่วยในการประมาณผลข้อมูลอย่างง่าย (สรชัย พิศาลบุตร, เสารัส ใหญ่สว่าง, และปรีชา อัศวนานุกร, 2549) มีทั้งหมด 30 ข้อ ประกอบด้วยแรงจูงใจภายในและแรงจูงใจภายนอก ประเภทละ 15 ข้อ ใช้กับกลุ่มตัวอย่างทั้งสองกลุ่มจำนวน 60 คน โดยแบบสอบถามนี้ได้ผ่านการตรวจสอบคุณภาพจากผู้เชี่ยวชาญในการหาค่าความตรงตามเนื้อหา (Content validity) และหาค่าความเที่ยง (Reliability) ได้ค่า Cronbach's Alpha เท่ากับ 0.78

สำหรับแบบสังเกตพฤติกรรม (Observation) เป็นลักษณะแบบสำรวจรายการ (Checklist) มีคำตอบ 2 แบบ ได้แก่ มีและไม่มี โดยกำหนดหัวข้อที่ต้องสังเกตไว้ก่อน พร้อมทำแบบบันทึกเตรียมไว้ 15 รายการ เพื่อช่วยลดความลำเอียง ส่วนตัวของผู้วิจัย (บุญธรรม กิจบรีดาบริสุทธิ์, 2553) และดำเนินการสังเกตทุกชั้นตอน แต่ละสัปดาห์ ๆ ละ 3 คาบ ๆ ละ 60 นาที เป็นเวลา 6 สัปดาห์ และจะบันทึกเพิ่มเติม หากพบเห็นพฤติกรรมอื่น ๆ ทั้งในและนอกเวลาเรียนของกลุ่มทดลอง ส่วนการสังเกตพฤติกรรมของกลุ่มควบคุมใช้การสังเกตในช่วงเวลาเรียนโดยปกติ

แบบสัมภาษณ์ (Interview) เป็นลักษณะกึ่งโครงสร้าง (Semi-structured interview) จำนวน 13 คำถาม เป็นคำถามแบบปลายเปิด (Open ended questions) ครอบคลุมทั้ง 2 ประเภทของแรงจูงใจ และสอดคล้องกับแบบสอบถาม โดยเลือกสัมภาษณ์นักศึกษาจากกลุ่มทดลองจำนวน 4 คน และกลุ่มควบคุมจำนวน 5 คน ซึ่งผู้วิจัยเลือกนักศึกษาที่เป็นหัวหน้าโครงการ

เครื่องมือประเภทสุดท้าย คือ โครงการจากการจัดการเรียนรู้แบบโครงงาน เป็นฐาน ซึ่งใช้เนื้อหาตามกรอบ CEFR ในกลุ่ม B ระดับ Independent user (B1) ผู้เรียนในระดับนี้มีความสามารถในการเข้าใจจุดประสงค์หลักของการสื่อสารสนทนา

มีความสามารถในการอธิบายประสบการณ์ ความรู้สึก เหตุการณ์ และแผนการได้ (สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน, 2557) ซึ่งเป็นการสร้างกลวิธีของครู เพื่อเป็นแรงผลักดันให้กับลุ่มตัวอย่างเกิดความชอบภาษาอังกฤษก่อน หากเกิด ความสนใจในรายวิชาภาษาอังกฤษแล้ว จะทำให้เกิดการพัฒนาตนเอง และเห็น ความสำคัญของการใช้ภาษาอังกฤษมากขึ้น โดยนำเนื้อหาเหล่านั้นมาประกอบใช้ ในรูปของโครงการ ซึ่งปรับปรุงจากหน่วยศึกษานิเทศก์ (2559) แล้วนำรูปแบบของ โครงการให้ผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบโครงการ จากนั้นนำมาปรับปรุงแก้ไขตามคำแนะนำ ก่อนนำไปใช้จริงตามขั้นตอนของโครงการ ดังต่อไปนี้

ขั้นที่ 1 ขั้นการเตรียมความพร้อม (สัปดาห์ที่ 1) ครูแนะนำบทเรียนและ กระตุ้นนักศึกษาด้วยการฉายวิดีโอศิลป์เกี่ยวกับการพัฒนาทักษะด้านภาษาอังกฤษ เพื่อสร้างบรรยากาศในชั้นเรียน จากนั้นครูให้นักศึกษามีความรู้และรับรู้เครื่องมือ ในการค้นคว้า เช่น ให้สอบถามผู้รู้ (ครูชาวไทย ครูชาวต่างชาติ ห้องสมุด) การใช้ แอปพลิเคชันจากสารสนเทศ เช่น เครื่องมือแปลภาษา จากนั้นแบ่งกลุ่มกับเพื่อนร่วมชั้น ตามความสมัครใจ

ขั้นที่ 2 ขั้นการกำหนดและเลือกหัวข้อ (สัปดาห์ที่ 2) ครูและนักศึกษา ช่วยกันกำหนดหัวข้อโครงการ หลังจากนั้นให้แต่ละกลุ่มเลือกหัวข้อที่จะทำให้ สอดคล้องกับหัวข้อโครงการตามที่กำหนดไว้ ซึ่งตรงกับกรอบ CEFR ระดับ B1 คือ การแสดงความคิดเห็นและอธิบายเป็นภาษาอังกฤษ โดยครูเข้าไปahanักศึกษาทีละกลุ่ม เป็นการฝึกทักษะภาษาอังกฤษ เพื่อกระตุ้นให้นักศึกษามีแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษ ระดับ B1 ซึ่งเป็นการฝึกให้นักศึกษาใช้ความคิด และสร้างความสัมพันธ์ระหว่างครู กับนักศึกษาในการขอคำปรึกษาหรือคำแนะนำ

ขั้นที่ 3 ขั้นการเขียนเค้าโครงของโครงการ (สัปดาห์ที่ 3) นักศึกษาเริ่มฝึก เขียนเค้าโครงของโครงการ โดยให้นักศึกษาเขียนชื่อโครงการ ทีมฯ วัตถุประสงค์เป็น ภาษาอังกฤษ ซึ่งช่วยให้นักศึกษาได้มีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษในการพูดคุย บอกสิ่งที่ ต้องการ พร้อมให้เหตุผลกับครูชาวต่างชาติ ซึ่งตรงกับกรอบ CEFR ระดับ B1 คือ สามารถใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารในชีวิตประจำวัน และสื่อสารเรื่องทั่ว ๆ ไปได้ ในขั้นนี้ช่วยฝึกให้นักศึกษาได้ใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารได้ครบถ้วนทักษะ

ขั้นที่ 4 ขั้นการปฏิบัติงานโครงการ (สัปดาห์ที่ 4-5) นักศึกษาได้ลงมือปฏิบัติจริง มีการประชุม บริการหารือกันในกลุ่ม นักศึกษาได้มีโอกาสฝึกอบรม-ตอบเป็นภาษาอังกฤษ ซึ่งเป็นการกระตุ้นให้นักศึกษาได้มีโอกาสได้พูดคุยสื่อสารกับครุชาวด่างชาติ ครุและครุช้าวต่างชาติให้ความสนใจและชื่นชมการทำงานของแต่ละกลุ่ม

ขั้นที่ 5 ขั้นการนำเสนอผลงาน (สัปดาห์ที่ 6) นักศึกษาได้ออกมานำเสนอผลงานหน้าห้องเรียนเป็นภาษาอังกฤษ แล้วตอบคำถามจากเรื่องที่อภิปราย ซึ่งคำถามที่ นักศึกษาใช้นั้น จะเป็นคำถามง่าย ๆ เพื่อเป็นพลังผลักดัน สร้างความมั่นใจให้กับนักศึกษาในการใช้ภาษาอังกฤษ และพัฒนาตนเองต่อไป จะทำให้นักศึกษาเกิดความภาคภูมิใจที่ได้มีโอกาสเผยแพร่ผลงานของตนเอง จากนั้นแต่ละกลุ่มส่งรูปเล่มรายงาน หลังดำเนินการจัดทำโครงการเรียบร้อยแล้ว

3. การเก็บรวบรวมข้อมูล

ในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูลด้วยตนเองโดยการเก็บข้อมูลจากนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา ปีการศึกษา 2561 โดยนำทั้ง 4 เครื่องมือ ที่ได้รับการตรวจสอบแก้ไขแล้วนำไปใช้กับกลุ่มตัวอย่าง จำนวนดำเนินการจดบันทึกแบบสังเกตพฤติกรรมของกลุ่มทดลองแต่ละสัปดาห์ และจดบันทึกเพิ่มเติมหากพบเห็นพฤติกรรมอื่น ๆ ตามขั้นตอนของโครงการจากการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐานและกลุ่มควบคุม จากการจัดการเรียนรู้โดยวิธีปกติทั่วไปที่ได้รับคำแนะนำจากผู้เชี่ยวชาญ จำนวนผู้วิจัยดำเนินการจัดทำแบบสอบถามตามจำนวนกลุ่มตัวอย่าง พร้อมตรวจสอบความถูกต้องของเอกสาร และแจกแบบสอบถามให้กับกลุ่มตัวอย่าง สำรวจความถูกต้อง ครบถ้วน และความสมบูรณ์ของแบบสอบถาม จำนวนทำการสัมภาษณ์พร้อมจดบันทึกตามหัวข้อคำถามที่กำหนด

4. ขั้นตอนการวิเคราะห์ข้อมูล

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้ดำเนินการตามลำดับขั้นตอนการวิเคราะห์ข้อมูล ดังนี้

ขั้นตอนที่ 1 ผู้วิจัยวิเคราะห์ระดับของแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษาที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐานจาก การตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

2 ประเภท ๆ ละ 15 ข้อ ประกอบด้วยแรงจูงใจภายในและแรงจูงใจภายนอก โดยการหาค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน และได้ทำการสัมภาษณ์กับกลุ่มตัวอย่างจำนวน 4 คน เพื่อนำมาเปรียบเทียบแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร กับกลุ่มตัวอย่างที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน โดยการหาค่าร้อยละ

ขั้นตอนที่ 2 ผู้วิจัยวิเคราะห์ระดับของแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษาที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานจาก การตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ซึ่งเป็น แบบสอบถามฉบับเดียวกันกับนักศึกษาที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงาน เป็นฐาน และมีวิธีขั้นตอนในการวิเคราะห์ข้อมูลเหมือนกัน และได้ทำการสัมภาษณ์กับ กลุ่มตัวอย่าง จำนวน 5 คน เพื่อนำมาเปรียบเทียบแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษ เพื่อการสื่อสารกับกลุ่มตัวอย่างที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน

ขั้นตอนที่ 3 ผู้วิจัยวิเคราะห์ระดับของแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการหาค่า t -test เพื่อยืนยันว่า นักศึกษาที่ได้รับการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานมีแรงจูงใจเพิ่มขึ้น ต่างจากกลุ่มนักศึกษาที่ได้รับการเรียนรู้แบบ วิธีปกติทั่วไป

ผลการวิจัย

ผลการวิจัยนี้เป็นการวิเคราะห์ข้อมูลด้านแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ที่ได้ข้อมูลจากการตอบแบบสอบถามโดยเปรียบเทียบแรงจูงใจระหว่าง นักศึกษาที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน และไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน มีผลการนำเสนอการวิเคราะห์ข้อมูล สามารถสรุปตามคำตาม งานวิจัย ดังต่อไปนี้

ตารางที่ 1 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของระดับแรงจูงใจภายในในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักศึกษา

แรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	ระดับความคิดเห็น		
	\bar{X}	S.D.	ความหมาย
กลุ่มทดลอง			
ระดับแรงจูงใจภายใน	3.52	1.08	มาก
กลุ่มควบคุม			
ระดับแรงจูงใจภายใน	3.24	0.97	ปานกลาง

จากตารางที่ 1 แสดงผลของระดับแรงจูงใจภายในในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักศึกษาที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน โดยรวม มีค่าเฉลี่ยที่ 3.52 ซึ่งอยู่ในเกณฑ์ “สร้างแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารมาก”

ตารางที่ 2 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของระดับแรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักศึกษา

แรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	ระดับความคิดเห็น		
	\bar{X}	S.D.	ความหมาย
กลุ่มทดลอง			
ระดับแรงจูงใจภายนอก	3.52	0.95	มาก
กลุ่มควบคุม			
ระดับแรงจูงใจภายนอก	3.29	0.93	ปานกลาง

จากตารางที่ 2 แสดงผลของระดับแรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักศึกษาที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน โดยรวม มีค่าเฉลี่ยที่ 3.52 ซึ่งอยู่ในเกณฑ์ “สร้างแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารมาก”

ตารางที่ 3 แสดงค่า t-test ของระดับแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

กลุ่มตัวอย่าง	N	\bar{X}	t-test
แรงจูงใจภายใน			
นักศึกษากลุ่มทดลอง	30	3.52	
นักศึกษากลุ่มควบคุม	30	3.24	4.03*
แรงจูงใจภายนอก			
นักศึกษากลุ่มทดลอง	30	3.52	
นักศึกษากลุ่มควบคุม	30	3.29	3.10*

* มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

จากตารางที่ 3 ระดับค่า t-test ของระดับแรงจูงใจภายในในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักศึกษากลุ่มทดลองมีระดับค่า t-test = 4.03 มีค่ามากกว่า $t_{\text{ตาราง}}$ (2.04) และระดับแรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักศึกษากลุ่มทดลองมีระดับค่า t-test = 3.10 มีค่ามากกว่า $t_{\text{ตาราง}}$ (2.04) ดังนั้น จึงสรุปได้ว่า นักศึกษาที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน มีระดับแรงจูงใจภายในและภายนอกสูงกว่านักศึกษาที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

ผลการสัมภาษณ์

ผลจากการสัมภาษณ์กลุ่มตัวอย่าง 9 คน จากทั้ง 2 กลุ่ม (คิดเป็นร้อยละ 15 จากนักศึกษาทั้งหมดที่ทดลอง) ผู้วิจัยสัมภาษณ์จากกลุ่มทดลองจำนวน 4 คน (คิดเป็นร้อยละ 13.33) และจากกลุ่มควบคุม จำนวน 5 คน (คิดเป็นร้อยละ 16.67) โดยผู้วิจัยได้ทำการเลือกสัมภาษณ์นักศึกษาจำนวนเท่ากับกลุ่มที่ทำโครงการ เพื่อสังเกตระดับแรงจูงใจของนักศึกษา ผลที่ได้จากการสัมภาษณ์นักศึกษา ก่อนการเรียนรู้ พบร่วมก่อนเริ่มเรียนภาษาอังกฤษ นักศึกษากลุ่มทดลอง (ร้อยละ 75) มีความกังวลในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ ส่วนนักศึกษากลุ่มควบคุม (ร้อยละ 100) ไม่ค่อยชอบและรู้สึกกังวลในการเรียนภาษาอังกฤษ ส่วนในระหว่างการเรียนการสอนนั้น นักศึกษากลุ่มทดลอง (ร้อยละ 100) มีความชอบในการเรียนรู้แบบโครงการ ได้มีโอกาสฝึกใช้ภาษาอังกฤษ

ในสถานการณ์จริง ส่วนนักศึกษากลุ่มควบคุม (ร้อยละ 60) ชอบการเรียนรู้แบบวิธีปกติ ทั่วไป เพราะครูผู้สอนเน้นการจำ เขียน และแปลความหมายของคำศัพท์ หลังจากการเรียนรู้พบว่า นักศึกษากลุ่มทดลอง (ร้อยละ 100) มีความคิดที่จะพัฒนาตนเองในการใช้ภาษาอังกฤษ และทราบถึงทักษะแนวทางในการพัฒนา ส่วนนักศึกษา กลุ่มควบคุม (ร้อยละ 60) มีความต้องการที่จะพัฒนาตนเองในการใช้ภาษาอังกฤษ โดยคิดว่าการท่องจำคำศัพท์ คือ วิธีการพัฒนาตนเองด้านภาษาอังกฤษ

ผลการสังเกตพฤติกรรม

ผู้จัดสังเกตความประพฤติของนักศึกษาทั้งสองกลุ่มโดยได้ผลดังต่อไปนี้

นักศึกษากลุ่มทดลอง ก่อนการเรียนรู้แบบโครงงาน นักศึกษารู้สึกกังวล กับการเรียนภาษาอังกฤษ (ร้อยละ 80) เพราะกลัวสอบตก กลัวเรียนไม่รู้เรื่อง และกลัวครูจะมีการบ้านมาก หลังจากครูได้แจ้งการเรียนรู้แบบโครงงาน นักศึกษาส่วนใหญ่ (ร้อยละ 85) มีท่าทีดีขึ้น และไม่กังวลกับการเรียนภาษาอังกฤษมากนัก จากการใช้การเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานนี้ นักศึกษามีการระดมความคิดเห็น และเปลี่ยนความคิดเห็น วางแผนจัดการโครงงานให้สัมฤทธิ์ผล ขอคำปรึกษาจากครูชาวไทยและครูชาวต่างชาติ มีความสนุกในการเรียน แม้ว่าในช่วงการนำเสนอผลงาน นักศึกษา (ร้อยละ 70) มีการจดข้อความลงบนฝ้ามือ นำกระดาษขึ้นมาดู แต่พฤติกรรมของนักศึกษาที่เหมือนกัน คือ มีการเตรียมตัว ทบทวนหน้าห้องก่อนเข้าห้องเรียน ถึงแม้ได้เวลาเริ่มเรียนแล้วก็ตาม

ส่วนนักศึกษากลุ่มควบคุมนั้น ก่อนการเรียนรู้แบบวิธีปกติทั่วไป นักศึกษารู้สึก กังวลกับการเรียนภาษาอังกฤษ (ร้อยละ 100) เพราะกลัวสอบตก กลัวเรียนไม่รู้เรื่อง และ กลัวมีการบ้านมาก ซึ่งหลังจากที่ครูได้แจ้งถึงแนวทางการเรียนรู้ นักศึกษา (ร้อยละ 60) ไม่กังวลกับการเรียนภาษาอังกฤษมากนัก เนื่องมาจากวิธีการเรียนรู้ คล้ายกับสิ่งที่นักศึกษาได้เรียนมาในชั้นก่อนหน้านี้ ซึ่งเป็นการเน้นด้านการท่องจำ คำศัพท์ การจำความหมายและการแปลความหมายของคำศัพท์ จึงทำให้นักศึกษา โดยส่วนใหญ่ (ร้อยละ 90) มีความคิดที่ว่า หากต้องการใช้ภาษาอังกฤษได้หรือสื่อสาร ภาษาอังกฤษได้นั้น สิ่งสำคัญที่สุด คือ การท่องจำคำศัพท์

การอภิปรายผลการวิจัย

จากการวิจัยในการพัฒนาแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน เมื่อพิจารณาจะต้องจูงใจดังกล่าว มีประเด็นที่สามารถนำมาอภิปรายผลได้ ดังนี้

1. แรงจูงใจภายในในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน

จากการสอบถามความคิดเห็นแรงจูงใจภายในในการใช้ภาษาอังกฤษ เพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา โดยรวมนักศึกษา มีแรงจูงใจอยู่ในระดับมาก อยู่ที่ค่าเฉลี่ย 3.52 ซึ่งโดยเฉลี่ยแรงจูงใจภายในในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงการเป็นฐาน ที่ได้ศึกษานักศึกษา กลุ่มทดลอง มีระดับความคิดเห็น 3 ระดับ ได้แก่ มากที่สุด มาก และ ปานกลาง กล่าวคือ ในหัวข้อการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารมีความสำคัญมาก ในปัจจุบัน ($\bar{X} = 4.33$) ต้องการสอบผ่านในรายวิชาภาษาอังกฤษ ($\bar{X} = 4.30$) และ ต้องการได้เกรด 4 ในรายวิชาภาษาอังกฤษ ($\bar{X} = 4.27$) พบว่า มีระดับแรงจูงใจมากที่สุด ซึ่งระดับความคิดเห็นไม่แตกต่างกันมาก แสดงให้เห็นว่า เมื่อนักศึกษาได้มีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษ นั่นถือว่า เป็นการเรียนรู้จากประสบการณ์จริง จากการสัมภาษณ์ พบว่า นักศึกษาส่วนใหญ่มีการตั้งเป้าหมายเพื่อต้องการที่จะสื่อสารภาษาอังกฤษให้ได้ และสังเกตพฤติกรรมพบว่า นักศึกษามีการเข้าพบครูชาวไทยและครูชาวต่างชาติ เพื่อสอบถามข้อมูล ขอคำแนะนำ หรือปรึกษา ตามแบบแผนคิดของ Brophy (2004) ได้กล่าวว่า ความต้องการจะเป็นพลังผลักดันให้กระทำการเป้าหมายเพื่อนำไปสู่ ความสำเร็จ สอดคล้องกับงานวิจัยของ Kovalyova, Soboleva, and Kerimkulov (2016) ที่การเรียนรู้แบบโครงการทำให้นักศึกษาวิศวกรรมศาสตร์ในวิทยาลัยอาชีวศึกษา ในประเทศไทยมีการกำหนดเป้าหมายในอนาคตเกี่ยวกับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ และได้ตำแหน่งงานที่ดีตามบริบทต่าง ๆ ซึ่งทำให้การเรียนรู้นี้ช่วยให้มีโอกาสใช้และพัฒนาภาษาอังกฤษมากขึ้น

2. แรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน

จากการสอบถามความคิดเห็นแรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยเทคนิคพัทยา โดยรวมนักศึกษา มีแรงจูงใจอยู่ในระดับมาก อยู่ที่ค่าเฉลี่ย 3.52 โดยเฉลี่ยแรงจูงใจภายนอกของกลุ่มทดลอง มีระดับความคิดเห็น 2 ระดับ ได้แก่ หาก และปานกลาง ซึ่งหัวข้อที่มีค่าเฉลี่ยสูงสุด คือ เข้าเรียนภาษาอังกฤษเพรากลัวสอบตก ($\bar{X} = 4.13$) มีแรงจูงใจอยู่ในระดับมาก นั่นแสดงให้เห็นว่า นักศึกษาเห็นความสำคัญของการใช้ภาษาอังกฤษ และจากการสัมภาษณ์นักศึกษา (ร้อยละ 50) รู้สึกชอบในการเรียนรู้แบบโครงงาน เพราะได้ทำงานเป็นกลุ่ม และจากการสังเกตพฤติกรรมนักศึกษามีความกระตือรือร้น และไม่มีใจนอนหลับในห้องเรียน ตรงตามแนวคิดเกี่ยวกับประเภทแรงจูงใจภายนอกของ Ryan & Deci (2000) ได้กล่าวไว้ว่า แรงจูงใจภายนอก (Extrinsic motivation) เป็นแรงผลักดันจากสิ่งเร้าภายนอกมากระตุ้นจนบุคคลนั้นแสดงพฤติกรรมออกมา เพื่อให้ได้ตามเป้าหมายที่กำหนด สอดคล้องกับงานวิจัยของ Walsh (2010) ที่พบว่า การที่ผู้เรียนได้ฝึกร่วมทำงานเป็นทีม โดยผ่านกระบวนการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน สามารถช่วยให้ผู้เรียนได้รับทั้งแรงจูงใจ และโอกาสใช้ทักษะการอ่านและเขียนภาษา อังกฤษ นอกจากนี้ยังช่วยให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ได้ทั้งในและนอกห้องเรียน ส่งผลให้ผู้เรียน ไม่รู้สึกเบื่อ อย่างเช่น งานวิจัยของ Long, Ming, and Chen (2013) ใช้การเรียนรู้ แบบโครงงาน เพื่อสร้างบรรยายค่าให้ผู้เรียนรู้สึกผ่อนคลายและสนุก และทำให้ผู้เรียน เกิดทัศนคติที่ดีในการเรียนภาษาอังกฤษ ส่งผลให้ผู้เรียนเกิดการพัฒนาด้านการเรียน ภาษาอังกฤษได้

3. การเปรียบเทียบแรงจูงใจภายในและแรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษาระหว่างกลุ่มที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน และกลุ่มที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน

จากการเปรียบเทียบแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษาระหว่างกลุ่มที่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน (กลุ่มทดลอง) และกลุ่มที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน (กลุ่มควบคุม) หากเทียบ

จากระดับค่า t -test ของระดับแรงจูงใจภายในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษากลุ่มทดลองมีระดับค่า t -test = 4.03 มีค่ามากกว่า $t_{\text{ตาราง}} (2.04)$ และ ระดับแรงจูงใจภายนอกในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของกลุ่มทดลองมีระดับ ค่า t -test = 3.10 มีค่ามากกว่า $t_{\text{ตาราง}} (2.04)$ ซึ่งสามารถแสดงให้เห็นว่า นักศึกษาที่ได้ รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน มีระดับแรงจูงใจภายในสูงกว่านักศึกษา ที่ไม่ได้รับการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 และจากการสัมภาษณ์นักศึกษากลุ่มทดลอง (ร้อยละ 50) ชอบการเรียนรู้แบบโครงงาน และพร้อมที่จะพัฒนาตนเองต่อไป ตรงตามแนวคิดของ Ellis (1985) ที่กล่าวว่า ผู้สอนควรสร้างแรงจูงใจในการกระตุ้นการเรียนรู้และพัฒนาด้านภาษาของตนเอง สอดคล้องกับงานวิจัยของ Supe & Kaupuzs (2015) นักเรียน (ร้อยละ 86) ชอบเรียนรู้แบบโครงงานมากกว่าเรียนรู้แบบวิธีปกติทั่วไปที่มีนักเรียน (ร้อยละ 53) ชอบทำงานเป็นทีม เพราะทำให้สนุกมากและเกิดทักษะมากขึ้น

ข้อเสนอแนะการวิจัย

จากการวิจัยครั้งนี้ทำให้ทราบระดับแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ของนักศึกษา ตลอดจนความต้องการของนักศึกษา ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อผู้ที่จะทำการศึกษาครั้งต่อไป โดยมีข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป ดังนี้

1. ควรทำการศึกษาแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยใช้ การจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐานร่วมกับรายวิชาอื่น ๆ เพื่อพัฒนาแรงจูงใจ และพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษและด้านวิชาชีพควบคู่กัน และเปลี่ยนทัศนคติที่ดีต่อ วิชาภาษาอังกฤษ
2. ควรศึกษาผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนหลังการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน เพื่อพัฒนาผู้เรียนด้านทักษะความคิดและภาษา
3. ควรเปรียบเทียบแรงจูงใจในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร โดยใช้ การจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน ของนักศึกษากลุ่มประเภทวิชาเดียวกัน ในระดับอาชีวศึกษา เนื่องจากนักศึกษาในสายอาชีพมักจะมีพฤติกรรมการเรียน ที่แตกต่างกันระหว่างกลุ่มช่างกับกลุ่มพานิชย์

กิตติกรรมประกาศ

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สมบูรณ์ เจตนา จำลอง อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่กรุณาให้คำปรึกษา คำแนะนำ ตรวจสอบ แก้ไข ข้อบกพร่องของงานวิทยานิพนธ์ด้วยความเอาใจใส่ และให้กำลังใจในการศึกษาด้านคว้า ตลอดจนให้ความช่วยเหลือในกระบวนการดำเนินการวิจัยมาตั้งแต่ต้นจนสำเร็จเรียบร้อย ทำให้ผู้วิจัยได้รับประสบการณ์ในการทำวิจัย ผู้วิจัยรู้สึกซาบซึ้งและขอกราบขอบพระคุณ เป็นอย่างสูง

รายการอ้างอิง

- กระทรวงศึกษาธิการ. (2558). การจัดค่ายฝึกทักษะภาษาอังกฤษนอกห้องเรียนหลักสูตร.
วันที่ค้นข้อมูล 30 กันยายน 2559, จาก http://www.moe.go.th/moe/th/news/detail.php?NewsID=44026&Key=news_Surachet โรงเรียนระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ.
- กฤษมัณฑ์ วัฒนาณรงค์. (2559). เทคนิคการสร้างแรงจูงใจให้เรียนรู้. วารสารวิชาการสถาบันการอาชีวศึกษาภาคใต้ 1, 12(2), 12-21.
- ธนัญญา กลุจลา และนิธิดา อดิภัทรนันท์. (2561). การใช้การเรียนแบบโครงงานเป็นฐานเพื่อเพิ่มพูนทักษะการอ่าน การเขียนภาษาอังกฤษ และทักษะการคิดอย่างมีวิจารณญาณของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5. *Veridian E-Journal*, 11(3), 1544-1556.
- บุญธรรม กิจปรีดาบริสุทธิ์. (2553). เทคนิคการสร้างเครื่องมือรวมข้อมูลสำหรับการวิจัย. กรุงเทพฯ: ศรีอ่อนนนท์.
- ประย้าย วงศ์อนุตรโรจน์. (2553). จิตวิทยาการศึกษา (หน้า 240). กรุงเทพฯ: ศูนย์สื่อเสริมกรุงเทพ.
- สรชัย พิศาลบุตร, เสารส ใหญ่สว่าง และปรีชา อัศวเดชาธนกร. (2549). การสร้างและประมวลผลข้อมูลจากแบบสอบถาม. กรุงเทพฯ: จุนพับลิชชิ่ง.
- สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาชั้นพื้นฐาน. (2557). คู่มือการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษแนวใหม่ ตามกรอบมาตรฐานความสามารถทางภาษาอังกฤษที่เป็นสากล ระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์องค์การส่งเสริมศรัทธาแห่งประเทศไทย.
- สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ. (2560). แผนพัฒนาการอาชีวศึกษา พ.ศ. 2560-2579. กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา.
- สำนักงานเพื่อการพัฒนาระเบียงเศรษฐกิจและสหภาพตะวันออก. (2561). รายงานสรุปผู้บริหารแผนภาพรวมเพื่อการพัฒนา EEC. วันที่ค้นข้อมูล 20 ตุลาคม 2561, เข้าถึงได้จาก <https://www.eeco.or.th/sites/default/files/0%20-%20EX%20SUM%20-%20E0%B9%81%E0%B8%9C%E0%B8%99%E0%B8%A3%E0%B8%A7%E0%B8%A1.pdf>

- หน่วยศึกษาในเทคโนโลยี. (2559). แนวทางการจัดการเรียนรู้แบบโครงงานเป็นฐาน (*Project-based learning: PjBL*). นครปฐม: สินทรัพกิจ.
- อารี พันธ์มณี. (2543). จิตวิทยาการเรียนการสอน. กรุงเทพฯ: เลิฟแอนด์ลิฟเพรส.
- อุบลรัตน์ เพ็งสกิต (2556). พัฒนาการทางด้านความคิดความเข้าใจ (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: ภาควิชาจิตวิทยา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- Brophy, J. (2004). *Motivating students to learn*. London: Michigan State University.
- Chomsky, A. N. (1957). *Syntactic Structures*. Berlin: Mouton & Co.
- Dornyei, Z. (1994). Motivation and Motivating in the Foreign Language Classroom. *The Modern Language Journal*, 78(3), 273-416.
- Ellis, R. (1985). *Second language acquisition*. Oxford: Oxford University Press.
- Fragoulis, I. (2009). Project-based learning in the teaching of English as a foreign language in Greek primary schools: From theory to practice. *English Language Teaching*, 2(3), 113-119.
- Kovalyova, Y. Y., Soboleva, A. V., & Kerimkulov, A. T. (2016). Project based learning in teaching communication skills in English as a foreign language to engineering students. *Ijet*, 11(4), 153-156.
- Long, C. Ming, Z., & Chen, L. (2013). The study of student motivation on English learning in junior middle school-a case study of no.5 middle school in Gejiu. *English Language Teaching*, 1(9), 136-145.
- Marwan, A. (2015). Empowering English through project-based learning with ICT. *The Turkish Online Journal of Educational Technology*, 14(4), 28-37.
- Petri, H. L. & Govern, J. M. (2004). *Motivation theory, research, and applications* (5th ed.). California: Wadsworth/Thomson Learning.
- Poonpon, K. (2017). Enhancing English skills through project-based learning. *The English Teacher*. XL, 1-10.

- Ryan, R. M., & Deci, E. L. (2000). Self-determination theory and the facilitation of intrinsic motivation, social development, and well-being. *American Psychologist*, 68-78.
- Simpson, J. (2011). *Integrating project-based learning in an English language tourism classroom in a Thai university*. A Doctoral of Philosophy Thesis, Faculty of Education, Australian Catholic University.
- Supe, O., & Kaupuzs, A. (2015). The effectiveness of project-based learning in the acquisition of English as a foreign language. *Aivars Jaupuzs Society Integration Education*, 2(458), 210-218.
- Walsh, K. (2010). *Motivating Students to Read through Project Based Learning*. New York: Fisher Digital Publications. Retrieved March 5, 2018, from: https://fisherpub.sjfc.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1004&context=education_ETD_masters
- Wittgenstein, L. (1922). *Tractatus logico-philosophicus*. London: Kegan Paul.